

# Region



## Fruchtbarkeitsr

Der Valentinstag könn  
Ursprung im Fruchtba  
Lupercalien haben, de  
Jahrhundert um Mitte  
Rom gefeiert wurde.

# Europäisches Kultur- und Brauchtumstreffen Altstätte



In Altstätten findet das Europäische Kultur- und Brauchtumstreffen statt. (Foto: ZVG)

Vom 15. bis 17. Februar feiern die Röllelibutzen ihren 100. Geburtstag. Aus Anlass dieses Jubiläums findet in Altstätten das Europäische Kultur- und Brauchtumstreffen statt.

Während dreier Tage wird das Städtli zum internationalen Faschnachtsmekka. 35 Gruppen und Zünfte aus 15 Ländern präsentieren sich und ihren Brauch auf vier Plätzen in der Altstadt von Altstätten. Am Brauchtumsumzug vom Sonntag werden über 2000 Mitwirkende durch die Gassen ziehen und dabei Masken und Fi-

guren aus ganz Europa zeigen. Parallel dazu findet im Museum Prestegg in Altstätten eine Ausstellung mit über 50 traditionellen Faschnachtsfiguren statt. Die umfassende Ausstellung ist eine Seltenheit und ein Muss für Brauchtums- und Kulturfreunde. In einem soeben erschienenen Buch wird der Ursprung und die Entwicklung der Fasnacht und des

Röllelibutzen Vereins beschrieben. Weiter hat der Werdenberger Filmemacher Kuno Bont einen Dokumentarfilm über das Brauchtum und Wirken der Röllelibutzen realisiert. Dieser feiert am Donnerstag, den 14. Februar, Premiere. Das in Altstätten stattfindende Kultur- und Brauchtumstreffen ist eines der wohl grössten Feste in dieser Art in

ganz Europa. Dem gross ist das Interesse. Eine Zusammenfassung der Veranstaltung wird am 24. Februar um 19 Uhr in der halbstündigen Sendung «Treffpunkt Vogt» zu sehen sein.

Detailliertes Programm [www.butz100.ch](http://www.butz100.ch)

ANZEIGE

## Das Programm

**Freitag, 15. Februar:** 19 Uhr: Fackelumzug, 20 Uhr: Musikalisches Europa in der Schöntalhalle, ab 24 Uhr: Stimmung mit Uafoch Zillertal Duo und DJ Carlo.

**Samstag, 16. Februar:** 14 Uhr: Einzug ins Städtli, Auftritte auf vier Plätzen, 14.30 Uhr: Filmvorführung in der Schöntalhalle, 20 Uhr: Abendprogramm in der Schöntalhalle mit Auftritten der Jungbutzen, Vorstellung Kostüme, Unterhaltung mit dem Edelweiss Trio, 20 Uhr: Auftritte und Stimmung im Städtli.

**Sonntag, 17. Februar:** 10.30 Uhr: Fröhschoppen, 11 Uhr: Brauchtumsvorführungen, 14.11 Uhr: Internationaler Brauchtumsumzug, 15 Uhr: Unterhaltung mit den Alpenräper, 18 Uhr: Polonaise auf dem Rathausplatz.

## Impressum

Herausgeberin:  
Liechtensteiner Volksblatt AG  
Im alten Riet 105, LI-9494 Schaan  
Tel. +423 237 51 51, [www.fritig.li](http://www.fritig.li), [info@fritig.li](mailto:info@fritig.li)  
Geschäftsleitung: Lucas Ebner, Max Müller  
Druck: Russmedia Verlag GmbH,  
A-6858 Schwarzach



SCHÜTZEN SIE IHRE  
Feuerschutzkassette



Eschner Systeme AG | FL  
Telefon +423 3711516 | www.eschner.ch